ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการสั่งซื้อ

1. การยอมรับและสัญญาฉบับสมบูรณ์ ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการสั่งซื้อเหล่านี้ (เรียกรวมกันว่า "ข้อกำหนด") จะถือเป็นข้อตกลงฉบับสมบูรณ์ที่มีผลต่อเนื่องระหว่าง Quaker Chemical Corporation ซึ่งดำเนินธุรกิจในนาม Quaker Houghton และบริษัทในเครือทั้งหมดของบริษัทตามที่ระบุไว้ในที่นี้ ("Quaker Houghton") กับคู่สัญญาที่จัดหาวัตถุดิบ วัสดุที่ไม่ใช่วัตถุดิบ สินค้าจัดซื้อ และบริการ ("ผู้ขาย") เกี่ยวกับวัสดุ ผลิตภัณฑ์ และบริการที่ Quaker Houghton จัดซื้อจากผู้ขาย ("วัสดุ") และให้ถือว่าเงื่อนไขนี้มีผลแทนที่คำสั่งขาย การตอบรับ ใบแจ้งหนี้ หนังสือโต้ตอบ หรือเอกสารอื่น ๆ หรือตราสาร หรือข้อตกลงด้วยวาจาอื่นใดที่ผู้ขายได้มอบให้ การที่ผู้ขายเริ่มงานเกี่ยวกับวัสดุหรือการจัดส่งวัสดุให้แก่ Quaker Houghton แล้วแต่เหตุการณ์ใดจะเกิดขึ้นก่อน ให้ถือว่าเป็นการยอมรับข้อกำหนดที่ระบุไว้ในที่นี้ ข้อกำหนดที่ระบุไว้ในที่นี้ให้ถือเป็นข้อกำหนดที่มีผลต่อเนื่อง และให้ใช้บังคับกับคำสั่งซื้อ ("คำสั่งซื้อ") ใด ๆ ที่ Quaker Houghton ส่งให้เพื่อการจัดซื้อวัสดุจากผู้ขาย ไม่ว่าจะส่งให้ด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษรก็ตาม การแก้ไข การเพิ่มเติม หรือการสละสิทธิ์ใด ๆ ในข้อกำหนดที่ระบุไว้ในที่นี้ จะไม่มีผลบังคับใช้ เว้นแต่คู่สัญญาจะตกลงโดยชัดแจ้ง และไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม การแก้ไข การเพิ่มเติม หรือการสละสิทธิ์ดังกล่าวจะไม่กระทบต่อสิทธิ์ใด ๆ ของ Quaker Houghton ที่เกิดขึ้นก่อนหน้านั้น การแก้ไขใด ๆ จะไม่มีผลอันเนื่องด้วยว่ามีการยืนยันการรับ การรับการยอมรับคำสั่งขายหรือเอกสารอื่นใดที่มีข้อกำหนดหรือเงื่อนไขอื่นหรือที่แตกต่างออกไป การดำเนินธุรกิจระหว่างคู่สัญญาก่อนหน้านี้ หรือการใช้แนวทางการค้าใด ๆ จะไม่มีผลในการกำหนดความหมายเฉพาะ การเพิ่มเติม หรือการจำกัดความหมายของข้อกำหนดใด ๆ ในเอกสารฉบับนี้ ข้อเสนอสำหรับข้อกำหนดหรือเงื่อนไขเพิ่มเติมหรือที่แตกต่างออกไป หรือความพยายามใด ๆ ของผู้ขายในการเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดหรือเงื่อนไขของคำสั่งซื้อ ไม่ว่าในระดับใดก็ตาม จะไม่ถือเป็นการปฏิเสธข้อกำหนดที่ระบุไว้ในที่นี้ ในกรณีที่พิจารณาว่าคำสั่งซื้อเป็นการยอมรับข้อเสนอที่ผู้ขายมอบให้ไว้ก่อนหน้านี้ ให้จำกัดการยอมรับดังกล่าวอยู่เพียงแค่การยอมรับข้อกำหนดที่ระบุไว้อย่างชัดแจ้งในคำสั่งซื้อนี้เท่านั้น ทั้งนี้ ข้อกำหนดเพิ่มเติมหรือข้อกำหนดที่ขัดแย้งกันใด ๆ ที่ผู้ขายเสนอ ไม่ว่าจะระบุไว้ในเอกสารยืนยันการรับคำสั่งซื้อ ใบแจ้งหนี้ หรือเอกสารอื่นใด ให้ถือว่าถูกปฏิเสธโดยชัดแจ้ง และจะไม่มีผลบังคับใช้ เว้นแต่ Quaker Houghton จะได้ตกลงยอมรับข้อกำหนดดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรโดยชัดแจ้ง "บริษัทในเครือ" ให้หมายความถึง บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคล บุคคลใดบุคคลหนึ่ง ทรัสต์ ทรัสต์ทางธุรกิจ กิจการร่วมค้า ห้างหุ้นส่วน บริษัท สมาคม หรือหน่วยงานอื่นใดที่ (ไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อม) ถูกควบคุมโดย ควบคุม หรืออยู่ภายใต้การควบคุมเดียวกันกับบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลอื่น เพื่อวัตถุประสงค์ของคำนิยามนี้ คำว่า "การควบคุม" (รวมถึงความหมายที่สอดคล้องกันของคำว่า "ถูกควบคุมโดย" และ "อยู่ภายใต้การควบคุมเดียวกันกับ") ตามที่ใช้ในส่วนที่เกี่ยวกับบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลใด ๆ ให้หมายความถึง การมีอำนาจในการสั่งการหรือทำให้เกิดการสั่งการ (ไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อม) เกี่ยวกับการบริหารจัดการหรือนโยบายของบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลดังกล่าว

2. การส่งมอบและความเสี่ยงที่จะเกิดการสูญหาย วันที่จัดส่งวัสดุจะต้องระบุไว้ในคำสั่งซื้อ ผู้ขายจะต้องแจ้งให้ Quaker Houghton ทราบถึงเงื่อนไขใด ๆ ที่มีผลต่อวันจัดส่งโดยทันที รวมถึงเงื่อนไขที่มีผลต่อการจัดส่งล่าช้าและการจัดส่งก่อนกำหนด จำนวนวัสดุที่สั่งซื้อตามที่ระบุไว้จะต้องจัดส่งให้ครบถ้วน และไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ หากไม่ได้รับความยินยอมล่วงหน้าจาก Quaker Houghton Quaker Houghton อาจใช้ดุลยพินิจแต่เพียงผู้เดียวในการยอมรับหรือส่งคืนรายการส่งมอบที่ไม่เป็นไปตามวันที่ส่งมอบหรือจำนวนที่ระบุไว้ เว้นแต่เป็นการส่งมอบบางส่วนที่ Quaker Houghton ได้อนุญาตไว้โดยชัดแจ้ง โดยจะรับจำนวนใด ๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาตไว้ภายใต้สิทธิ์ในการปฏิเสธของ Quaker Houghton และขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของ Quaker Houghton แต่เพียงผู้เดียว และจะยอมรับหรือส่งคืนให้แก่ผู้ขาย ทั้งนี้ ผู้ขายจะเป็นผู้รับความเสี่ยงและรับผิดชอบค่าใช้จ่าย รวมถึงค่าขนส่งทั้งขาไปและขากลับจากสถานที่ปลายทางเดิม เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในคำสั่งซื้อ และ/หรือตามที่คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้ตกลงร่วมกัน จะไม่รับการจัดส่งสินค้าแบบเรียกเก็บเงินปลายทาง (C.O.D.) โดยปราศจากความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจาก Quaker Houghton และถือเป็นความเสี่ยงของผู้ขาย ไม่ว่าข้อกำหนดเกี่ยวกับการส่งมอบที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อจะเป็นอย่างไรก็ตาม ความเสี่ยงที่จะเกิดการสูญหายจะไม่ส่งต่อไปจนกว่า Quaker Houghton หรือบุคคลที่สามตามคำสั่งของ Quaker Houghton จะได้รับวัสดุในจำนวนที่สั่งซื้อโดยเฉพาะนั้นตามจริง ไม่ว่าวัสดุดังกล่าวจะอยู่ในความครอบครองของผู้รับฝากทรัพย์เพื่อจัดส่งโดยไม่มีการเคลื่อนย้ายหรือไม่ก็ตาม และจนกว่า Quaker Houghton จะยอมรับวัสดุดังกล่าวตามข้อกำหนดข้อที่ 5 ของเอกสารฉบับนี้ ข้อกำหนด Incoterms ให้ตีความตาม Incoterms® 2020

เว้นแต่จะมีการตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรไว้เป็นอย่างอื่น Incoterm เริ่มต้นสำหรับการขนส่งภายในประเทศและระหว่างประเทศทั้งหมดจะเป็น DDP การเปลี่ยนแปลงใด ๆ จาก DDP จะต้องได้รับการอนุมัติเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างชัดแจ้ง และจัดทำเป็นเอกสารผ่านสัญญาเฉพาะหรือเอกสารต่อท้ายที่ได้รับอนุมัติ Incoterm ที่ตกลงกันไว้จะเป็นตัวกำหนดการจัดสรรต้นทุน ความรับผิดชอบ การโอนกรรมสิทธิ์ และความเสี่ยงที่จะเกิดการสูญเสียระหว่างคู่สัญญา หากได้รับวัสดุ ณ สถานที่ปลายทางในสภาพชำรุดเสียหาย
และผู้ขนส่งปฏิเสธการเรียกร้องค่าเสียหายดังกล่าวโดยให้เหตุผลว่าความเสียหายนั้นเกิดจากความบกพร่องของผู้ขาย
ผู้ขายจะต้องเปลี่ยนหรือซ่อมแซมวัสดุที่ชำรุดเสียหายดังกล่าวโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใด ๆ กับ Quaker Houghton

3. <u>ความล่าช้า</u> ในการปฏิบัติตามคำสั่งซื้อแต่ละฉบับ เวลาเป็นสาระสำคัญของการปฏิบัติตามสัญญา และผู้ขายรับทราบและเข้าใจโดยชัดแจ้งว่า Quaker Houghton อาศัยการปฏิบัติงานของผู้ขายให้แล้วเสร็จตรงตามกำหนดเวลา และจะมีภาระผูกพันต่อบุคคลที่สามโดยอาศัยการปฏิบัติงานของผู้ขายให้แล้วเสร็จตรงตามกำหนดเวลา
อีกทั้งอาจได้รับความเสียหายอย่างมีนัยสำคัญ หากผู้ขายไม่สามารถปฏิบัติงานให้แล้วเสร็จตรงตามกำหนดเวลาได้ หากการจัดส่งวัสดุไม่เสร็จสมบูรณ์ภายในระยะเวลาที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์โดยไม่ต้องรับผิดใด ๆ นอกเหนือจากสิทธิ์และการเยียวยาอื่น ๆ ทั้งหมดที่มีตามกฎหมาย หลักความเป็นธรรม หรือโดยประการอื่น ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในการทำงานล่วงเวลาที่เกี่ยวข้องกับการจัดส่งวัสดุล่าช้าจากผู้ขาย
รวมทั้งมีสิทธิ์ยกเลิกคำสั่งซื้อโดยการแจ้งให้ผู้ขายทราบ ซึ่งการยกเลิกจะมีผลเมื่อผู้ขายได้รับแจ้ง สำหรับวัสดุที่ยังไม่ได้จัดส่ง หากมีความจำเป็นต้องซื้อวัสดุทดแทนจากแหล่งอื่นเพื่อให้เป็นไปตามความต้องการของลูกค้าของ Quaker Houghton ทาง Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บเงินจากผู้ขายในจำนวนที่เท่ากับส่วนต่างของราคาซื้อสำหรับสินค้าทดแทนใด ๆ ที่สูงกว่าราคาซื้อเดิม นอกจากนี้ หาก Quaker Houghton ได้ระบุไว้ในคำสั่งซื้อว่า Quaker Houghton จำเป็นต้องอาศัยการจัดส่งที่ตรงเวลาเพื่อจัดหาสินค้าให้กับลูกค้าของ Quaker Houghton แล้ว Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์เพิ่มเติมในการเรียกเก็บเงินจากผู้ขายในจำนวนที่เท่ากับข้อเรียกร้องค่าเสียหายใด ๆ ที่บุคคลที่สามเรียกร้องต่อ Quaker Houghton อันเนื่องมาจากการจัดส่งล่าช้า
ผู้ขายจะต้องแจ้งข้อมูลทั้งหมดที่มีอยู่เกี่ยวกับความล่าช้าที่อาจเกิดขึ้นในการผลิตหรือการส่งมอบวัสดุที่จะจัดหาให้แก่ Quaker Houghton โดยเร็วที่สุดเท่าที่สามารถดำเนินการได้อย่างสมเหตุสมผล ทั้งนี้ ข้อมูลดังกล่าวอาจแจ้งด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษรก็ได้

4. <u>การบรรจุหีบห่อและการระบุรายละเอียดการจัดส่ง</u> วัสดุจะต้องได้รับการบรรจุหีบห่อและจัดส่งตามมาตรฐานวิชาชีพ ซึ่งเทียบเท่าหรือสูงกว่าหลักปฏิบัติในการจัดส่งสินค้าของอุตสาหกรรมโดยทั่วไป
และผู้ขายจะต้องรับผิดชอบในการบรรจุวัสดุเพื่อการจัดส่งหรือการจัดเก็บ ด้วยวิธีการที่จะรับประกันได้ว่าวัสดุจะถูกส่งมอบถึง Quaker Houghton หรือลูกค้าของ Quaker Houghton อย่างปลอดภัย ผู้ขายจะต้องไม่เรียกเก็บค่าใช้จ่ายสำหรับการบรรจุ การจัดเรียงใส่ลัง การบรรจุกล่อง การขนส่ง หรือการจัดเก็บ เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในคำสั่งซื้อ หาก Quaker Houghton ไม่ได้ระบุผู้ขนส่ง และ Quaker Houghton เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการขนส่ง วัสดุจะต้องถูกบรรจุในบรรจุภัณฑ์ทางการค้าที่เป็นมาตรฐาน ซึ่งสามารถจัดส่งไปยัง Quaker Houghton หรือลูกค้าของ Quaker Houghton ได้อย่างปลอดภัย โดยใช้อัตราค่าขนส่งทางบกที่ต่ำที่สุดที่กฎหมายอนุญาต ทั้งนี้ ต้องมีใบรายการบรรจุสินค้าอยู่ในบรรจุภัณฑ์ทุกหน่วย สินค้าทุกรายการ บรรจุภัณฑ์ ถัง ลัง มัดรวม และอื่น ๆ หรือบรรจุภัณฑ์ของสิ่งดังกล่าวแต่ละรายการ ต้องระบุรหัสวัสดุหรือรายละเอียดของวัสดุ รวมถึงหมายเลขคำสั่งซื้อของ Quaker Houghton วัสดุต้องได้รับการหุ้มฉนวนและป้องกันอย่างเพียงพอจากการกระแทกและความเสียหายจากสภาพอากาศ
ใบตราส่งสินค้าฉบับจริงจะต้องส่งทางไปรษณีย์ไปยัง Quaker Houghton พร้อมกับใบแจ้งหนี้ในวันที่จัดส่งสินค้า

5. <u>การยอมรับและการตรวจสอบ</u> วัสดุทั้งหมดที่จะจัดหาให้จะต้องผ่านการตรวจสอบ การทดสอบ และการอนุมัติโดย Quaker Houghton และ Quaker Houghton จะยอมรับวัสดุดังกล่าวก็ต่อเมื่อได้ทำการทดสอบและตรวจสอบอย่างเพียงพอเพื่อยืนยันว่าวัสดุนั้นเป็นไปตามข้อกำหนดทั้งหมดของคำสั่งซื้อตามที่ระบุไว้อย่างชัดเจนในเอกสารแล้วเท่านั้น ผู้ขายจะต้องแจ้งให้ Quaker Houghton ทราบเป็นลายลักษณ์อักษรโดยทันที ก่อนที่จะทำการเปลี่ยนแปลงใด ๆ กับวัสดุโดยฝ่ายเดียว ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การเปลี่ยนแปลงข้อกำหนด การควบคุมคุณภาพ วิธีการผลิต ผู้จัดหาช่วง องค์ประกอบทางเคมี การทดแทนวัตถุดิบ การใช้สิ่งที่มีคุณสมบัติเทียบเท่ากัน การทดสอบ และสารที่ใช้ในการผลิตวัสดุ
หากการตรวจสอบและการทดสอบดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าวัสดุหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของวัสดุนั้นไม่เป็นไปตามที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ Quaker Houghton อาจปฏิเสธวัสดุดังกล่าว และหากถูกปฏิเสธ วัสดุดังกล่าวจะถูกส่งคืนให้แก่ผู้ขาย โดยผู้ขายต้องรับผิดชอบความเสี่ยงและค่าใช้จ่ายเอง ผู้ขายจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมดในการตรวจสอบ การเปลี่ยนทดแทน หรือการแก้ไขวัสดุใด ๆ ที่ผู้ขายเป็นผู้จัดหาให้ซึ่งถูกปฏิเสธและส่งคืนให้แก่ผู้ขายอย่างถูกต้อง
หากผู้ขายไม่ดำเนินการเปลี่ยนหรือซ่อมแซมวัสดุที่ถูกปฏิเสธ Quaker Houghton อาจดำเนินการให้มีการเปลี่ยนทดแทนหรือแก้ไขวัสดุดังกล่าว และเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นจากผู้ขาย นอกเหนือไปจากการเยียวยาอื่น ๆ ที่ Quaker Houghton พึงได้รับในทางกฎหมาย ตามหลักความยุติธรรม หรือวิธีอื่นใด วัสดุที่จัดส่งในจำนวนที่เกินกว่าที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้ออาจถูกปฏิเสธและส่งคืน

โดยที่ผู้ขายต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย หากมีการจัดส่งวัสดุในจำนวนที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดของคำสั่งซื้อ Quaker Houghton อาจเลือกที่จะยอมรับจำนวนวัสดุที่ส่งมอบมาว่าเป็นการปฏิบัติตามคำสั่งซื้อที่ครบถ้วนแล้ว หรือ Quaker Houghton อาจกำหนดให้ผู้ขายส่งมอบวัสดุส่วนที่เหลือที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อนี้ Quaker Houghton จะต้องได้รับอนุญาตให้เข้าถึงสถานประกอบการของผู้ขายเพื่อตรวจสอบฝีมือการผลิต ดำเนินการตรวจสอบคุณภาพ สังเกตการณ์การทดสอบและการตรวจสอบ เร่งรัดการผลิต และขอข้อมูลที่จำเป็นเกี่ยวกับวัสดุ และผู้ขายตกลง ณ ที่นี้ที่จะให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่ในการตรวจสอบหรือการทดสอบใด ๆ หลังการส่งมอบตามคำขอของ Quaker Houghton การตรวจสอบ การทดสอบ การยอมรับ หรือการชำระเงิน ไม่ถือเป็นการยอมรับขั้นสุดท้าย และไม่จำกัดหรือสละสิทธิ์หรือการเยียวยาใด ๆ ของ Quaker Houghton สำหรับข้อบกพร่องแฝงหรือความไม่เป็นไปตามข้อกำหนดที่ตรวจพบภายหลังการส่งมอบ

6. <u>การชำระเงิน</u> เว้นแต่จะมีการตกลงร่วมกันไว้เป็นอย่างอื่น หรือถูกจำกัดโดยกฎหมายหรือกฎระเบียบท้องถิ่นที่บังคับใช้ ใบแจ้งหนี้ที่ถูกต้องจะต้องได้รับการชำระเงินภายในเงื่อนไขสุทธิหกสิบ (60) วัน นับจากวันที่วัสดุทั้งหมดที่สั่งซื้อได้รับตรวจสอบและยอมรับที่ปลายทาง หรือวันที่ได้รับใบแจ้งหนี้ แล้วแต่เหตุการณ์ใดจะเกิดขึ้นภายหลัง เว้นแต่กฎระเบียบท้องถิ่นจะกำหนดให้ใช้ระยะเวลาที่สั้นกว่านั้น Quaker Houghton ไม่สละสิทธิ์ในการหักส่วนลดเงินสดตามปกติใด ๆ สำหรับวัสดุส่วนใดก็ตามที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดของคำสั่งซื้อ Quaker Houghton อาจเลือกที่จะระงับราคาซื้อในส่วนที่เกี่ยวข้องไว้จนกว่าจะมีการแก้ไขกรณีที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดดังกล่าว การชำระเงินโดย Quaker Houghton จะไม่ถือเป็นการยอมรับหรือทำให้ Quaker Houghton เสียสิทธิ์ในการตรวจสอบวัสดุและเอกสารที่เกี่ยวข้อง และการระงับการชำระเงินใด ๆ หรือส่วนแบ่งตามสัดส่วนดังกล่าวจะไม่ขัดขวาง Quaker Houghton จากการดำเนินการตามสิทธิ์หรือการเยียวยาอื่นใดที่บริษัทอาจมีตามกฎหมายตามหลักความยุติธรรม หรือโดยประการอื่น ใบแจ้งหนี้ทั้งหมดจะต้องระบุหมายเลขคำสั่งซื้อของ Quaker Houghton และหมายเลขรหัส RM หากเป็นการเรียกเก็บเงินสำหรับวัตถุดิบ หาก Quaker Houghton ชำระเงินมัดจำหรือชำระเงินล่วงหน้าใด ๆ สำหรับวัสดุที่ยังไม่ได้จัดส่ง ผู้ขายตกลงให้ Quaker Houghton มีสิทธิ์ในหลักประกันตามความหมายที่กำหนดไว้ในประมวลกฎหมายพาณิชย์เอกรูป (Uniform Commercial Code) ในวัสดุดังกล่าว รวมถึงวัตถุดิบและวัสดุสิ้นเปลืองที่จะนำมาใช้ในการผลิตวัสดุดังกล่าว และผู้ขายตกลงและจะดำเนินการลงนาม จัดส่ง และรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการยื่นเอกสารทั้งหมดที่จำเป็นและเหมาะสมเพื่อเป็นหลักฐานและทำให้สิทธิ์ในหลักประกันดังกล่าวมีผลสมบูรณ์ตามกฎหมาย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง เอกสารแสดงรายการทางการเงินที่เหมาะสม Quaker Houghton และบริษัทในเครือจะมีสิทธิ์หักกลบลบหนี้จำนวนเงินใด ๆ ที่ Quaker Houghton หรือบริษัทในเครือเป็นหนี้ค้างชำระกับผู้ขายได้ตลอดเวลาตามข้อกำหนดในที่นี้ ผู้ขายรับทราบและตกลงว่าจำนวนเงินใด ๆ ที่ Quaker Houghton จะต้องชำระให้แก่ผู้ขาย อาจได้รับการชำระในนามของ Quaker Houghton โดยบริษัทในเครืออื่น และ/หรือบุคคลที่สามที่ Quaker Houghton กำหนด ผู้ขายจะต้องถือว่าการชำระเงินดังกล่าวเสมือนว่าได้กระทำโดย Quaker Houghton เอง และภาระผูกพันของ Quaker Houghton ในการชำระเงินให้แก่ผู้ขายจะถือว่าได้รับการชำระหนี้และระงับสิ้นไปโดยอัตโนมัติในจำนวนเงินที่นิติบุคคลดังกล่าวหรือบุคคลที่สามได้ชำระไป

7. <u>ราคา</u> หากไม่ได้ระบุราคาไว้ในคำสั่งซื้อ ให้ถือว่าตกลงกันว่าจะต้องเรียกเก็บเงินค่าวัสดุนั้นในราคาที่เสนอหรือจ่ายครั้งล่าสุด หรือราคาตลาด ณ ขณะนั้น แล้วแต่ว่าราคาใดจะต่ำกว่า ผู้ขายขอรับรองว่าราคาที่เรียกเก็บสำหรับวัสดุที่อยู่ภายใต้คำสั่งซื้อนี้ ไม่เกินและจะไม่เกินกว่าราคาสูงสุดที่กฎหมายกำหนด และเป็นราคาที่ต่ำที่สุดที่ผู้ขายเรียกเก็บจากผู้ซื้อประเภทใกล้เคียงกับ Quaker Houghton ภายใต้เงื่อนไขที่คล้ายคลึงกับเงื่อนไขที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อนี้ ราคาวัสดุตามคำสั่งซื้อให้รวมภาษีการขายและภาษีการใช้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด อากร ภาษีศุลกากร ภาษีสรรพสามิต อากรขาเข้า/ขาออก ตลอดจนภาษี การประเมินค่าธรรมเนียม ใบอนุญาต ค่าธรรมเนียม และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะเรียกเก็บโดยรัฐบาลกลาง รัฐบาลระดับรัฐ หรือรัฐบาลท้องถิ่น หรือรัฐบาลหรือหน่วยงานของต่างประเทศ หรือที่มีการปรับเพิ่มในภายหลัง อันเกี่ยวเนื่องกับการขาย การใช้ การผลิต การส่งมอบ หรือการขนส่งวัสดุ ไม่ว่าภาษีดังกล่าวจะเป็นภาระที่กฎหมายกำหนดให้ Quaker Houghton ต้องชำระหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้ แต่ละรายการดังกล่าวจะต้องแสดงแยกเป็นรายการต่างหาก

8. <u>การรับประกัน</u> (ก) ผู้ขายรับประกันว่าตนมีกรรมสิทธิ์โดยชอบด้วยกฎหมายในวัสดุที่จะจัดหาภายใต้คำสั่งซื้อแต่ละฉบับ โดยปราศจากภาระติดพัน สิทธิ์ในหลักประกัน หรือภาระผูกพันอื่นใด และรับประกันว่าวัสดุที่จะจัดหาจะเป็นไปตามข้อกำหนดทั้งหมดของคำสั่งซื้ออย่างครบถ้วน ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ข้อกำหนดเฉพาะที่ Quaker Houghton จัดส่งให้ผู้ขาย (และ/หรือที่ผู้ขายจัดส่งให้ Quaker Houghton และ Quaker Houghton ยอมรับ) ตลอดจนตัวอย่าง การออกแบบ หรือแบบจำลองที่ใช้เป็นพื้นฐานในการสั่งซื้อวัสดุ วัสดุดังกล่าวจะปราศจากข้อบกพร่องทุกประการ รวมถึงข้อบกพร่องด้านวัสดุ การออกแบบ และฝีมือการผลิต และจะมีคุณภาพเหมาะสมแก่การจำหน่ายในทางการค้า รวมทั้งเหมาะสมและเพียงพอสำหรับการใช้งานและวัตถุประสงค์ตามที่กำหนด รวมถึงข้อกำหนดพิเศษใด ๆ ของ Quaker Houghton ที่ได้แจ้งให้ผู้ขายทราบแล้ว ผู้ขายรับประกันว่าวัสดุจะมีการติดฉลากอย่างเหมาะสม และเป็นไปตามข้อความที่ระบุไว้บนภาชนะบรรจุและฉลาก และรับประกันเพิ่มเติมว่าการขายหรือการใช้วัสดุที่จะจัดหาจะไม่เป็นการละเมิดหรือมีส่วนก่อให้เกิดการละเมิดเครื่องหมายการค้า สิทธิบัตร หรือสิทธิ์หรือประโยชน์ในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นใดที่ผู้ขายมิได้มีสิทธิ์ครอบครองโดยชอบด้วยกฎหมาย บริการใด ๆ

ที่จะต้องจัดหาให้โดยเป็นส่วนหนึ่งของคำสั่งซื้อ จะต้องจัดหาให้โดยผู้ขายในลักษณะที่เป็นไปตามมาตรฐานฝีมือแรงงาน มีประสิทธิภาพ และปลอดภัย และจะต้องเป็นไปตามมาตรฐานที่เป็นที่ยอมรับโดยทั่วไปในอุตสาหกรรม การยกเว้นการรับประกันดังกล่าวโดยผู้ขายจะถือเป็นโมฆะและไม่มีผลบังคับใช้ การรับประกันเหล่านี้ให้ถือเป็นส่วนเพิ่มเติมจากการรับประกันโดยชัดแจ้งอื่น ๆ ทั้งหมดที่ผู้ขายมอบให้แก่ Quaker Houghton ผู้ขายตกลงว่าการรับประกันดังกล่าวข้างต้นจะยังคงมีผลอยู่หลังจากการส่งมอบวัสดุ และจะไม่ถูกสละสิทธิ์หรือจำกัด ไม่ว่าในทางใดเนื่องจากการตรวจสอบ หรือการยอมรับ หรือการชำระเงินสำหรับวัสดุนั้นโดย Quaker Houghton ผู้ขายจะต้องมีใบรับรองคุณภาพที่จำเป็นทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับสินค้าและบริการ ผู้ขายจะต้องแจ้งให้ Quaker Houghton ทราบล่วงหน้าตามความเหมาะสมเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในส่วนประกอบ วัตถุดิบ กระบวนการผลิต สถานที่ผลิต ผู้รับจ้างช่วง หรือวิธีการทดสอบ ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อสินค้าหรือบริการ การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะต้องได้รับอนุมัติเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจาก Quaker Houghton Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์ในการตรวจสอบ ตรวจตรา และอนุมัติล่วงหน้าสำหรับสถานประกอบการและกระบวนการทำงานของผู้ขาย ตามความจำเป็นอย่างสมเหตุสมผล Quaker Houghton อาจระบุให้มีข้อกำหนดด้านคุณภาพเพิ่มเติมโดยจะแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร (ข) ผู้ขายจะต้องแก้ไขหรือเปลี่ยนวัสดุที่ไม่เป็นไปตามการรับประกันข้างต้นโดยชำระค่าใช้จ่ายตนเอง และต้องดำเนินการทันทีหลังจากได้รับแจ้งจาก Quaker Houghton Quaker Houghton มีสิทธิ์ในการใช้วัสดุที่บกพร่องดังกล่าวจนกว่าจะนำวัสดุดังกล่าวออกจากการใช้งานเพื่อทำการแก้ไขหรือเปลี่ยนใหม่ ในกรณีที่ Quaker Houghton มีค่าใช้จ่ายใด ๆ อันเป็นผลมาจากวัสดุที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดดังกล่าว ผู้ขายจะต้องชดใช้ค่าใช้จ่ายดังกล่าวให้แก่ Quaker Houghton เมื่อได้รับการเรียกร้อง (ค) ผู้ขายตกลงที่จะชดใช้ค่าเสียหายและปกป้อง Quaker Houghton รวมถึงผู้สืบสิทธิ์และผู้รับโอนสิทธิ์ตลอดจนตัวแทน บริษัทในเครือ และลูกค้า หรือของบุคคลดังกล่าว และผู้ใช้วัสดุใด ๆ (เรียกรวมกันว่า “ผู้ได้รับการชดใช้ค่าเสียหาย”) ให้พ้นจากและต่อข้อเรียกร้อง ข้อกล่าวอ้าง การดำเนินการ ความเสียหาย ความสูญเสีย ความรับผิด ค่าใช้จ่าย จำนวนเงินที่ชำระเพื่อยุติข้อพิพาท คำพิพากษา คำสั่ง และค่าใช้จ่ายต่าง ๆ (รวมถึงค่าทนายความ ตลอดจนค่าใช้จ่ายในการต่อสู้คดี การสืบสวน และกระบวนการศาล) ทั้งหมดที่อาจถูกเรียกร้องต่อ เกิดขึ้นกับ หรือได้รับความเสียหายโดยผู้ได้รับการชดใช้ค่าเสียหาย อันเนื่องมาจาก (1) การที่ผู้ขายผิดคำรับประกันหรือคำรับรองใด ๆ ที่ระบุไว้ในเอกสารฉบับนี้ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงคำรับประกันหรือคำรับรองที่กำหนดไว้ในข้อ 12) (2) การที่ผู้ขายผิดคำรับประกันหรือคำรับรองโดยชัดแจ้งใด ๆ ที่ผู้ขายให้ไว้นอกเหนือจากข้อกำหนดเหล่านี้ (3) ข้อเรียกร้องใด ๆ เกี่ยวกับความรับผิดต่อผลิตภัณฑ์หรือข้อเรียกร้องในลักษณะเดียวกัน อันมีสาเหตุมาจากการสัมผัสกับวัสดุใด ๆ ที่ผู้ขายจัดหา (4) ข้อเรียกร้องใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับงานที่พนักงาน ตัวแทน หรือผู้แทนอื่นใดของผู้ขายดำเนินการ ณ สถานที่ของ Quaker Houghton และ (5) ข้อเรียกร้องใด ๆ เกี่ยวกับการละเมิดสิทธิ์หรือประโยชน์ในทรัพย์สินทางปัญญาหรือกรรมสิทธิ์ใด ๆ หาก Quaker Houghton ร้องขอ ผู้ขายจะต้องดำเนินการต่อสู้คดีจากการดำเนินการดังกล่าวโดยรับผิดชอบค่าใช้จ่ายเอง

9. <u>การเปลี่ยนแปลง</u> Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการใดรายการหนึ่งหรือหลายรายการต่อไปนี้ได้ทุกเมื่อ: (1) วิธีการจัดส่งหรือการบรรจุหีบห่อ (2) สถานที่ส่งมอบ และ (3) เวลาส่งมอบ หากการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวส่งผลให้ต้นทุนหรือเวลาที่จำเป็นต้องใช้ในการปฏิบัติตามคำสั่งซื้อเพิ่มขึ้นหรือลดลง ให้มีการปรับราคาตามคำสั่งซื้อหรือตารางการส่งมอบ หรือทั้งสองอย่างตามที่คู่สัญญาตกลงร่วมกัน การเรียกร้องใด ๆ ของผู้ขายเพื่อปรับเปลี่ยนภายใต้ข้อสัญญานี้ ให้ถือว่าผู้ขายสละสิทธิ์ในข้อเรียกร้องดังกล่าว เว้นแต่ผู้ขายจะยื่นข้อเรียกร้องดังกล่าวโดยทันที การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะไม่มีผลผูกพันกับ Quaker Houghton เว้นแต่จะมีหลักฐานเป็นลายลักษณ์อักษรที่ออกและลงนามโดย Quaker Houghton

10. <u>การยกเลิก</u> Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกทั้งหมดหรือปรับลดจำนวนวัสดุที่อยู่ภายใต้คำสั่งซื้อ โดยมีหรือไม่มีเหตุผลก็ได้ โดยจะแจ้งการยกเลิกทางโทรศัพท์ ส่งทางอิเล็กทรอนิกส์ จัดส่งทางไปรษณีย์ หรือส่งหนังสือแจ้งการยกเลิกเป็นลายลักษณ์อักษรทางโทรสารไปยังผู้ขาย โดยระบุขอบเขตของการยกเลิกดังกล่าว ในกรณีที่ Quaker Houghton ยกเลิกเพื่อความสะดวก ความรับผิดแต่เพียงผู้เดียวของ Quaker Houghton หากมี จะจำกัดอยู่เพียงการชำระเงินให้แก่ผู้ขาย ในส่วนที่ยังค้างชำระเป็นจำนวนที่น้อยกว่าระหว่าง: (1) ราคาซื้อสำหรับส่วนที่ถูกยกเลิกของคำสั่งซื้อ หรือ (2) ต้นทุนจริง (ไม่รวมกำไร) ซึ่งผู้ขายได้ชำระไปและสามารถจัดสรรให้แก่ส่วนของคำสั่งซื้อฉบับนี้ที่ถูกยกเลิกได้อย่างถูกต้องตามหลักการทำบัญชีที่ยอมรับกันโดยทั่วไป บวกด้วยจำนวนเงินในส่วนของกำไรซึ่งมีอัตราส่วนเท่ากับอัตราส่วนของกำไรตามคำสั่งซื้อนี้ต่อมูลค่างานทั้งหมดที่ผู้ขายต้องดำเนินการภายใต้คำสั่งซื้อ หากผู้ขายมีภาระผูกพันในการจัดหาวัสดุหรือเริ่มดำเนินการผลิตหรือจัดหาวัสดุล่วงหน้าก่อนเวลาที่จำเป็นเพื่อให้สามารถจัดส่งได้ทันตามกำหนดส่งมอบ เมื่อคำนวณต้นทุนที่เกิดขึ้นจริงของผู้ขายตามข้อนี้ จะไม่รวมจำนวนเงินใด ๆ ที่เกิดจากภาระผูกพันหรือการผลิตล่วงหน้าดังกล่าว เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อกำหนดนี้ ต้นทุนของผู้ขายจะรวมเฉพาะการจ่ายเงินและค่าใช้จ่ายที่สมเหตุสมผลและหลีกเลี่ยงไม่ได้ ซึ่งได้เกิดขึ้นกับผู้ขายหรือผู้ขายมีภาระผูกพันที่จะต้องจ่ายก่อนวันที่ได้รับแจ้งการยกเลิก โดยไม่รวมค่าใช้จ่ายทางอ้อมหรือค่าใช้จ่ายโสหุ้ยของผู้ขายที่ไม่สามารถจัดสรรโดยตรงให้แก่การดำเนินงานที่ได้ปฏิบัติจริงหรือวัสดุที่ได้สั่งซื้

อจริง ณ วันที่ได้รับแจ้งการยกเลิก และต้นทุนดังกล่าวจะหักด้วยมูลค่าการขายต่อที่สมเหตุสมผลของวัสดุที่ผลิต ได้มา หรือสั่งซื้อเพื่อให้เป็นส่วนสำคัญของการปฏิบัติงานตามคำสั่งซื้อนี้

11. <u>การบอกเลิก</u> ณ เวลาใดก็ตามหลังจากที่มีการยอมรับคำสั่งซื้อ Quaker Houghton จะมีสิทธิ์โดยเด็ดขาดในการยกเลิกคำสั่งซื้อทั้งหมดหรือบางส่วน โดยไม่ต้องรับผิดต่อผู้ขายไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม เมื่อผู้ขายผิดสัญญาในสาระสำคัญของคำสั่งซื้อ ไม่ว่าในกรณีใด QUAKER HOUGHTON จะไม่ต้องรับผิดต่อความเสียหายพิเศษ ความเสียหายเพื่อเป็นการตัวอย่าง ความเสียหายเพื่อเป็นการลงโทษ ความเสียหายโดยบังเอิญ หรือความเสียหายสืบเนื่อง ไม่ว่าเกิดจากสาเหตุใดก็ตาม เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่น ข้อจำกัดเหล่านี้จะใช้บังคับกับเหตุแห่งการฟ้องร้องทั้งหมดโดยรวม รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การฟ้องร้องที่เกิดจากละเมิดหรือกฎหมายสัญญา เว้นแต่กฎหมายจะห้ามเป็นอย่างอื่น ความรับผิดสูงสุดรวมกันที่ QUAKER HOUGHTON อาจต้องรับผิดภายใต้ข้อตกลงนี้ ไม่ว่ามีสาเหตุใดก็ตาม จะไม่เกินราคาซื้อของผลิตภัณฑ์ที่ได้รับผลกระทบซึ่งได้ชำระแล้วตามจริงหรือจะต้องชำระให้แก่ผู้ขายภายใต้ข้อตกลงนี้ ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม

12. <u>การปฏิบัติตามกฎหมาย หลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์</u> วัสดุต้องเป็นไปตามข้อกำหนดที่ใช้บังคับทั้งหมดของกฎหมาย ข้อบัญญัติ กฤษฎีกา กฎระเบียบ ประมวลกฎหมาย และมาตรฐานของหน่วยงานที่จัดตั้งขึ้นโดยชอบด้วยกฎหมาย ซึ่งมีผลใช้บังคับ ณ วันที่ยอมรับวัสดุ ผู้ขายรับรองว่าตนได้ปฏิบัติตาม และในการดำเนินการตามคำสั่งซื้อ ผู้ขายจะปฏิบัติตามบทบัญญัติของกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับของรัฐบาลกลาง รัฐ และท้องถิ่นที่ใช้บังคับทั้งหมดต่อไป รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ข้อที่เกี่ยวข้องกับแรงงานสัมพันธ์ วัตถุอันตราย หรือเรื่องสิ่งแวดล้อมอื่น ๆ และตกลงที่จะจัดหาใบรับรองให้กับ Quaker Houghton เมื่อมีการร้องขอ โดยมีข้อความและอยู่ในรูปแบบที่ Quaker Houghton อาจกำหนดเป็นครั้งคราว และจะติดฉลากวัสดุทั้งหมดอย่างเหมาะสมในลักษณะที่กฎหมายที่ใช้บังคับดังกล่าวทั้งหมดกำหนด ผู้ขายตกลงที่จะจัดหาเอกสารข้อมูลความปลอดภัยของวัสดุที่เกี่ยวข้องกับวัสดุและส่วนประกอบที่เกี่ยวข้องของวัสดุนั้นให้กับ Quaker Houghton ตามคำสั่งซื้อ รวมถึงการเปิดเผยข้อมูลอื่น ๆ ตามที่กฎหมาย กฎระเบียบ หรือมาตรฐานของรัฐบาลกลาง รัฐ หรือท้องถิ่นที่ใช้บังคับกำหนด หากคำสั่งซื้อเป็นสัญญาช่วงภายใต้สัญญาของรัฐบาล ผู้ขายตกลงว่าข้อกำหนดทั้งหมดที่กฎหมายที่ใช้บังคับหรือสัญญาของรัฐบาลที่เกี่ยวข้องกำหนดให้ต้องระบุไว้ในคำสั่งซื้อ ให้ถือว่าข้อกำหนดและเงื่อนไขดังกล่าวถูกรวมเข้าไว้ในคำสั่งซื้อนี้โดยการอ้างอิงแล้ว Quaker Houghton ยืนยันและแจ้งให้ผู้ขายทราบว่าบริษัทจัดซื้อสินค้าและบริการโดยพิจารณาจากคุณภาพ ราคา การจัดส่ง และการบริการเพียงเท่านั้น และผู้ขายรับทราบและเข้าใจในข้อกำหนดดังกล่าว ผู้ขายรับรองว่าได้รับและปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ของ Quaker Houghton อย่างครบถ้วน ซึ่งสามารถดูได้ที่ https://home.quakerhoughton.com/supplier-code-of-conduct/ . ผู้ขายรับทราบและยอมรับในหลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ของ Quaker Houghton ซึ่งอาจมีการแก้ไขปรับปรุงโดย Quaker Houghton เป็นครั้งคราว

13. <u>TSCA, REACH และ PCBs</u>ผู้ขายรับรองว่า ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับวัสดุที่จัดหาภายใต้คำสั่งซื้อ และตามที่ใช้บังคับ: (ก) สารเคมีทั้งหมดที่อยู่ภายใต้กฎหมายว่าด้วยการควบคุมสารพิษของสหรัฐอเมริกา ค.ศ. 1976 (“<u>TSCA</u>”) ซึ่งจัดหาให้แก่ Quaker Houghton ในสหรัฐอเมริกา ได้รับการขึ้นบัญชีอย่างถูกต้องในบัญชีรายการสารเคมีภายใต้ TSCA หรือเป็นไปตามข้อยกเว้นที่กำหนด และ (ข) สารเคมีทั้งหมดที่อยู่ภายใต้ระเบียบของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีว่าด้วยการขึ้นทะเบียน การประเมิน การอนุญาต และการจำกัดการใช้สารเคมี (REACH) ซึ่งจัดหาให้แก่ Quaker Houghton ในยุโรป ได้ยื่นขอขึ้นทะเบียนต่อสำนักงานสารเคมีแห่งยุโรปอย่างถูกต้องภายในกำหนดเวลาการขึ้นทะเบียนตามกฎหมาย หรือได้รับยกเว้นจากการขึ้นทะเบียนดังกล่าว และ (ค) ไม่มีสารโพลีคลอริเนเต็ดไบฟีนิล (“<u>PCBs</u>”) อยู่ในวัสดุใด ๆ ที่จัดหาให้แก่ Quaker Houghton หรือหากมีอยู่ จะต้องเกิดจากการผลิตหรือการนำเข้าโดยไม่ได้ตั้งใจเท่านั้น และผู้ขายได้ปฏิบัติตามกฎระเบียบทั้งหมดเกี่ยวกับ PCB แล้ว

14. <u>การเข้าร่วมระบบพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์และพอร์ทัลผู้ขายภาคบังคับ</u> ซัพพลายเออร์รับทราบและตกลงว่า Quaker Houghton กำหนดให้การจัดซื้อ การสั่งซื้อ การยืนยันคำสั่งซื้อ ใบแจ้งการจัดส่งสินค้าล่วงหน้า (หากมี) การออกใบแจ้งหนี้ การสอบถามสถานะการชำระเงิน การจัดการแคตตาล็อก (หากมี) และธุรกรรมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการจัดซื้อที่กำหนดไว้ จะต้องดำเนินการทางอิเล็กทรอนิกส์ผ่านพอร์ทัลซัพพลายเออร์ เครือข่าย หรือแพลตฟอร์มระบบจัดซื้อจนถึงจ่ายเงิน ("พอร์ทัลซัพพลายเออร์") ที่ Quaker Houghton กำหนดและอนุมัติ ซัพพลายเออร์จะต้องลงทะเบียน ดูแลรักษา และใช้งานพอร์ทัลซัพพลายเออร์โดยออกค่าใช้จ่ายเอง และจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิค การปฏิบัติงาน ความปลอดภัย และการบริหารจัดการที่สมเหตุสมผลทั้งหมด ซึ่งจำเป็นต่อการรองรับธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ผ่านพอร์ทัลซัพพลายเออร์ ซัพพลายเออร์จะต้อง:

i. ยอมรับและรับทราบคำสั่งซื้อผ่านทางพอร์ทัลซัพพลายเออร์
ii. ส่งใบแจ้งหนี้ผ่านทางพอร์ทัลซัพพลายเออร์เท่านั้น เว้นแต่ Quaker Houghton จะอนุญาตให้ใช้วิธีการส่งใบแจ้งหนี้อื่นเป็นลายลักษณ์อักษรโดยชัดแจ้ง
iii. ดูแลให้โปรไฟล์ซัพพลายเออร์ ข้อมูลธนาคาร ข้อมูลภาษี และข้อมูลติดต่อมีความถูกต้องเสมอภายในพอร์ทัลซัพพลายเออร์

iv. ตอบสนองต่อกิจกรรมการจัดหา แบบสอบถาม คำขอเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎระเบียบ และการทบทวนผลการดำเนินงานของซัพพลายเออร์ผ่านพอร์ทัลซัพพลายเออร์ เมื่อได้รับการร้องขอจาก Quaker Houghton และ

v. ให้ความร่วมมือกับ Quaker Houghton ในการดำเนินการรวมระบบอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งรวมถึง cXML, EDI, API หรือวิธีการเชื่อมต่อทางอิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ ที่ได้รับการอนุมัติ เมื่อมีความจำเป็นตามสมควร

การไม่ลงทะเบียน รักษาสิทธิ์การเข้าถึง หรือทำธุรกรรมผ่านพอร์ทัลซัพพลายเออร์ อาจส่งผลให้การดำเนินการกับคำสั่งซื้อ ใบแจ้งหนี้ หรือการชำระเงินล่าช้า และอาจถือเป็นการผิดสัญญาที่เป็นสาระสำคัญของข้อกำหนดเหล่านี้ หากไม่ได้รับการแก้ไขภายในสามสิบ (30) วันหลังจากได้รับหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Quaker Houghton Quaker Houghton ขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไข แทนที่ หรืออัปเกรดพอร์ทัลซัพพลายเออร์ของบริษัทเป็นครั้งคราว

ซัพพลายเออร์จะต้องให้ความร่วมมือตามสมควรในการเปลี่ยนผ่านไปยังแพลตฟอร์มใหม่ และดำเนินการเปลี่ยนแปลงที่จำเป็นใด ๆ ภายในกรอบเวลาที่ Quaker Houghton กำหนด ใบแจ้งหนี้ที่ส่งนอกระบบพอร์ทัลซัพพลายเออร์ที่ได้รับอนุมัติจะไม่ถือว่าได้รับอย่างถูกต้องหรือมีสิทธิ์ได้รับการชำระเงิน เว้นแต่แผนกบัญชีเจ้าหนี้ของ Quaker Houghton จะได้อนุมัติวิธีการส่งรูปแบบอื่นไว้อย่างชัดเจนเป็นลายลักษณ์อักษร

15. <u>กฎหมายที่ใช้บังคับและเขตอำนาจศาล</u> ข้อกำหนดในเอกสารฉบับนี้ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของคำสั่งซื้อแต่ละฉบับ และให้ถือว่าเป็นข้อตกลงระหว่างผู้ประกอบการค้า ทั้งนี้ ประเด็นทั้งปวงที่เกิดขึ้นเกี่ยวเนื่องกับคำสั่งซื้อให้ตีความและบังคับใช้ตามกฎหมายของรัฐหรือประเทศที่สำนักงานจดทะเบียนของบริษัทในเครือของ Quaker Houghton ซึ่งเป็นผู้ออกคำสั่งซื้อตั้งอยู่ หรือกฎหมายที่บริษัทในเครือของ Quaker Houghton ดังกล่าวเลือกให้ใช้บังคับ บทบัญญัติว่าด้วยการขัดกันแห่งกฎหมายของกฎหมายที่ใช้บังคับ และอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศจะไม่นำมาใช้บังคับ

16. <u>การคุ้มครองผลประโยชน์อันเป็นกรรมสิทธิ์</u> ผู้ขายรับทราบ ณ ที่นี้ว่า วัสดุและข้อมูลทั้งหมด รวมถึงข้อมูลจากห้องปฏิบัติการ สูตร การตลาด หรือเทคโนโลยีการประยุกต์ใช้งาน หรือข้อมูลอื่นใดที่ได้หรือจะได้รับมาไว้ในครอบครองหรือรับทราบ อันเกี่ยวข้องกับคำสั่งซื้อหรือการปฏิบัติตามข้อตกลงนี้ ถือเป็นข้อมูลที่เป็นความลับและเป็นกรรมสิทธิ์ ซึ่งการนำไปใช้โดยหรือการเปิดเผยต่อบุคคลที่สามอาจก่อให้เกิดความเสียหายแก่ Quaker Houghton ผู้ขายจึงตกลงที่จะเก็บรักษาวัสดุและข้อมูลดังกล่าวไว้เป็นความลับอย่างเคร่งครัด และจะไม่เปิดเผยหรือนำวัสดุหรือข้อมูลใด ๆ ดังกล่าวไปใช้ในลักษณะอื่นใด (นอกเหนือไปจากการดำเนินการตามข้อกำหนดเหล่านี้หรือคำสั่งซื้อ) ผู้ขายจะต้องรักษาความลับและผลประโยชน์อันเป็นกรรมสิทธิ์ของวัสดุและข้อมูลดังกล่าว และจะต้องรับผิดชอบต่อการปฏิบัติตามข้อกำหนดเหล่านี้ของพนักงาน ตัวแทน ผู้รับจ้างช่วง และผู้จำหน่ายทั้งหมด ข้อจำกัดทั้งหมดที่กล่าวมาข้างต้นจะยังคงมีผลบังคับใช้โดยไม่จำกัด ภายหลังการสิ้นสุดของคำสั่งซื้อใด ๆ Quaker Houghton อาจใช้เนื้อหาและข้อมูลใด ๆ ที่ผู้ขายเลือกที่จะเปิดเผยต่อ Quaker Houghton เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์หรือวิธีการผลิตของตนในระหว่างการเจรจาหรือการปฏิบัติตามคำสั่งซื้อนี้ เว้นแต่จะตกลงกันไว้เป็นอย่างอื่นเป็นลายลักษณ์อักษร

17. <u>การชดใช้ค่าเสียหาย</u> ตามขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาต ซัพพลายเออร์จะต้องชดใช้ค่าเสียหายและคุ้มครอง Quaker Houghton รวมถึงเจ้าหน้าที่ พนักงาน กรรมการ และตัวแทนให้พ้นจากข้อเรียกร้อง ความสูญเสีย ความรับผิด ความเสียหาย และค่าใช้จ่ายทั้งปวง (รวมถึงค่าทนายความ และค่าใช้จ่ายที่สมเหตุสมผล) ในขอบเขตที่เกิดขึ้นจาก หรืออาจสืบเนื่องมาจาก (ก) ซัพพลายเออร์ผิดสัญญาในคำสั่งซื้อนี้ หรือ (ข) ซัพพลายเออร์ หรือพนักงาน ตัวแทน หรือผู้รับจ้างช่วงปฏิบัติตามคำสั่งซื้อนี้โดยประมาทเลินเล่อ ประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง หรือกระทำผิดโดยเจตนา

18. <u>การประกันภัย</u> ผู้ขายจะต้องจัดให้มีและคงไว้ซึ่งการประกันภัยที่มีผลใช้บังคับอย่างน้อยดังต่อไปนี้และในวงเงินดังกล่าว (หรือการประกันภัยที่เทียบเท่ากันในต่างประเทศ): (1) สำหรับพนักงานทั้งหมดที่จัดหาวัสดุตามข้อกำหนดนี้ การประกันภัยเงินทดแทนสำหรับลูกจ้างและการประกันภัยความรับผิดของนายจ้าง หรือการประกันสังคมในลักษณะเดียวกันตามกฎหมายที่ใช้บังคับกับพนักงานดังกล่าว (2) การประกันภัยความรับผิดทั่วไปเชิงพาณิชย์ตามปกติและวงเงินความคุ้มครองตามธรรมเนียม หรืออย่างน้อยสองล้านดอลลาร์ (2,000,000.00 ดอลลาร์สหรัฐฯ) แล้วแต่จำนวนใดจะสูงกว่า โดยให้ความคุ้มครองต่อการบาดเจ็บ การเสียชีวิต หรือความเสียหายต่อทรัพย์สินที่เกิดจากเหตุการณ์แต่ละครั้ง และ (3) การประกันภัยความรับผิดสำหรับรถยนต์ซึ่งครอบคลุมยานพาหนะที่ผู้ขายเป็นเจ้าของ ยานพาหนะที่ผู้ขายไม่ได้เป็นเจ้าของ และยานพาหนะที่เช่ามา โดยมีวงเงินความคุ้มครองอย่างน้อยหนึ่งล้านดอลลาร์ (1,000,000.00 ดอลลาร์สหรัฐฯ) สำหรับการบาดเจ็บ การเสียชีวิต หรือความเสียหายต่อทรัพย์สินที่เกิดจากอุบัติเหตุแต่ละครั้ง ผู้ขายตกลงที่จะนำส่งหลักฐานการปฏิบัติตามข้อกำหนดนี้เมื่อมีการร้องขอจาก Quaker Houghton กรมธรรม์ต้องระบุชื่อ Quaker Houghton เป็นผู้เอาประกันภัยเพิ่มเติม Quaker Houghton อาจระบุข้อกำหนดเพิ่มเติมหรือข้อกำหนดที่แตกต่างออกไป

19. <u>ความเป็นส่วนตัวของข้อมูล</u> Quaker Houghton

จะรวบรวมและประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลให้เป็นไปตามระเบียบว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลทั่วไป ("GDPR") และกฎหมายความเป็นส่วนตัวที่เกี่ยวข้อง ตามประกาศแจ้งเรื่องความเป็นส่วนตัวของบริษัท ซึ่งสามารถดูได้ที่เว็บไซต์ https://home.quakerhoughton.com/privacy-policy/ ผู้ขายรับทราบและยอมรับในประกาศแจ้งเรื่องความเป็นส่วนตัวของ Quaker Houghton ซึ่ง Quaker Houghton อาจแก้ไขปรับปรุงเป็นครั้งคราว

20. <u>การตรวจสอบ</u> คำสั่งซื้อและการชำระเงินทั้งหมดที่ได้รับตามที่กำหนดไว้ในที่นี้จะต้องอยู่ภายใต้การตรวจสอบโดย Quaker Houghton หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตใด ๆ ซึ่งกระทำการในนามของ Quaker Houghton ผู้ขายต้องปฏิบัติตามคำร้องขอที่สมเหตุสมผลทั้งหมดของ Quaker Houghton ในเรื่องนี้ และต้องจัดหาบันทึกและข้อมูลทั้งหมดตามที่ Quaker Houghton ร้องขอ

21. <u>การล้มละลายหรือการไม่สามารถชำระหนี้</u> ผู้ขายต้องแจ้งให้ Quaker Houghton ทราบเป็นลายลักษณ์อักษรโดยทันทีเกี่ยวกับการยื่นคำร้องขอล้มละลายและ/หรือการไม่สามารถชำระหนี้ของผู้ขายหรือของผู้รับจ้างช่วงหรือซัพพลายเออร์รายใดรายหนึ่งของผู้ขาย ไม่ว่าโดยสมัครใจหรือไม่ก็ตาม หากผู้ขายเข้าสู่กระบวนการพิทักษ์ทรัพย์ การล้มละลายหรือการไม่สามารถชำระหนี้ ไม่ว่าจะโดยสมัครใจหรือไม่ก็ตาม คำสั่งซื้อที่ยังไม่ได้รับการดำเนินการใด ๆ หรือทั้งหมดอาจถูกยกเลิกได้ทันทีตามดุลยพินิจของ Quaker Houghton

22. <u>ข้อตกลงเบ็ดเสร็จ</u> คำสั่งซื้อนี้ถือเป็นข้อตกลงและความเข้าใจเบ็ดเสร็จระหว่าง Quaker Houghton และผู้ขายในส่วนที่เกี่ยวกับเนื้อหาของคำสั่งซื้อนี้ และให้ใช้แทนที่ข้อตกลง ข้อผูกพัน คำรับรอง และการหารือทั้งหมดที่มีมาก่อนหน้านี้ระหว่าง Quaker Houghton และผู้ขายที่เกี่ยวข้องกับคำสั่งซื้อใด ๆ ความพยายามในการแก้ไขหรือดัดแปลงคำสั่งซื้อใด ๆ จะไม่มีผลผูกพันต่อ Quaker Houghton เว้นแต่การแก้ไขหรือดัดแปลงดังกล่าวจะได้รับความเห็นชอบจาก Quaker Houghton และได้รับการยืนยันโดยทั้งสองฝ่าย

23. <u>การไม่สละสิทธิ์</u> สิทธิ์ อำนาจ สิทธิพิเศษ และการเยียวยาของ Quaker Houghton ที่สงวนไว้ในเอกสารฉบับนี้ให้ถือเป็นสิทธิ์ อำนาจ สิทธิพิเศษ และการเยียวยาที่มีผลสะสม และเพิ่มเติมจากสิทธิ์ อำนาจ สิทธิพิเศษ และการเยียวยาอื่นใดหรือเพิ่มเติมใด ๆ ที่กำหนดไว้ตามกฎหมายหรือหลักความเป็นธรรม รวมถึงที่บัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายพาณิชย์เอกรูปที่ใช้บังคับ Quaker Houghton จะมีระยะเวลาสูงสุดตามที่กฎหมายกำหนดในการขอรับการเยียวยาใด ๆ การที่ Quaker Houghton ละเว้นไม่บังคับใช้ข้อกำหนดใดหรือไม่ใช้สิทธิ์หรือสิทธิพิเศษใดภายใต้คำสั่งซื้อนี้ จะไม่ถือเป็นการสละสิทธิ์ในข้อกำหนด สิทธิ์ หรือสิทธิพิเศษดังกล่าว และจะยังคงมีผลบังคับใช้ต่อไป เสมือนว่าไม่มีการละเว้นไม่บังคับใช้หรือใช้สิทธิ์ดังกล่าวเกิดขึ้น การสละสิทธิ์ใด ๆ โดย Quaker Houghton จะไม่มีผลสมบูรณ์ เว้นแต่จะมีการระบุไว้อย่างชัดแจ้งว่าเป็นหนังสือสละสิทธิ์ในการแก้ไขเพิ่มเติมเอกสารฉบับนี้

24. <u>การมอบโอนสิทธิ์</u> ผู้ขายจะไม่โอนสิทธิ์หรือประโยชน์ใด ๆ ในคำสั่งซื้อใด ๆ หากไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจาก Quaker Houghton และผู้ขายจะไม่มอบหมายภาระผูกพันให้บุคคลอื่นโดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจาก Quaker Houghton การพยายามโอนสิทธิ์หรือมอบหมายหน้าที่ดังกล่าวจะถือเป็นโมฆะทั้งสิ้น และจะไม่มีผลบังคับโดยประการทั้งปวง การให้ความยินยอมจะไม่ถือเป็นการปลดเปลื้องผู้ขายจากภาระผูกพันของตนภายใต้ข้อตกลงการซื้อนี้

25. <u>การบอกกล่าว</u> เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในเอกสารนี้ คำบอกกล่าวใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับคำสั่งซื้อใด ๆ จะต้องส่งให้แก่ Quaker Houghton หรือผู้ขาย แล้วแต่กรณี ตามที่อยู่ของแต่ละฝ่ายที่ปรากฏในคำสั่งซื้อนี้ ซึ่งการบอกกล่าวดังกล่าวอาจแจ้งได้ด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร และยืนยันเป็นลายลักษณ์อักษรและส่งทางไปรษณีย์ลงทะเบียนหรือไปรษณีย์รับรองโดยชำระค่าไปรษณีย์ล่วงหน้า

26. <u>การบังคับใช้แยกจากกันได้</u> หากบทบัญญัติหรือข้อใดในที่นี้ถูกพิจารณาว่าผิดกฎหมายหรือไม่สามารถบังคับใช้ได้ จะไม่ส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบังคับใช้ของบทบัญญัติหรือข้ออื่นใดในที่นี้หรือของคำสั่งซื้อใด ๆ

27. <u>ผู้รับจ้างอิสระ</u> ผู้ขายและ Quaker Houghton ต่างรับทราบว่าตนเป็นผู้รับจ้างอิสระ และไม่มีฝ่ายใดเป็นตัวแทน หุ้นส่วน หรือผู้ร่วมค้าของอีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งผู้ขายและ Quaker Houghton จะไม่มีอำนาจในการผูกพันหรือสร้างภาระผูกพันอื่นใดแก่อีกฝ่ายหนึ่งในลักษณะใดก็ตาม และฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องไม่อ้างต่อบุคคลใดว่าตนมีสิทธิ์ที่จะกระทำการดังกล่าว

28. <u>การมีผลบังคับใช้ต่อไป</u> สิทธิ์และภาระผูกพันในที่นี้ ซึ่งโดยธรรมชาติและบริบทมีเจตนาที่จะยังคงมีผลใช้บังคับอยู่ ให้ยังคงมีผลใช้บังคับอยู่ต่อไปภายหลังการเลิกสัญญา การยกเลิก การดำเนินการจนเสร็จสิ้น หรือการครบกำหนดอายุของข้อตกลง สิทธิ์และภาระผูกพันที่ยังคงมีผลอยู่ดังกล่าว รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง บทบัญญัติในที่นี้ที่เกี่ยวกับการรักษาความลับ การรับประกัน การจำกัดความรับผิด การชดใช้ค่าเสียหาย และทรัพย์สินทางปัญญา